



No. 10,634 — FRIDAY, JANUARY 29, 1954

(Published by Authority)

PART I: SECTION (II) — ADVERTISING

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.)

	PAGE		PAGE
Posts—Vacant	55	Unofficial Notices	64
Notices calling for Tenders	58	Applications for Foreign Liquor Licences	—
Sale of Articles	63	Auction Sales	66
Sale of Toll and other Rents	—	Miscellaneous	66

PART V published with this Issue contains List of Applications for Public Carriers' Permits for use of Lorries for fee or reward, &c.

Posts — Vacant

GENERAL CONDITIONS APPLICABLE TO APPOINTMENTS TO POSTS IN THE PUBLIC SERVICE ADVERTISED IN THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

Allowances.—Unless otherwise stated, Rent Allowance, temporary Cost of Living Allowance and temporary Special Living Allowance are payable according to Government Regulations.

Conditions of Service.—Appointments will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations, and any other orders or regulations issued from time to time by the Government.

Terms of Engagement.—(i) In the case of appointments to the non-pensionable establishment (excluding those on daily rates of pay), appointees will be required to contribute 5 per cent. of their salary to the Public Service Provident Fund, and they will be allowed to contribute, at their option, a further 5 per cent. The Government contribution, in either case, will be equal to 7½ per cent. of the salary paid in at the close of each financial year.

(ii) Appointees may be required to furnish security in terms of the Public Officers' (Security)

Ordinance, if so required by the Head of their Department.

(iii) Appointees other than those already in the Public Service will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to their physical fitness to serve in any part of the Island.

Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he is a Ceylonese.

A "Ceylonese" is—

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration,
- (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.

War Service Concession.—Provided they are qualified in all other respects, ex-Servicemen of

Her Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions and Civil Defence Services (excluding those who had left these Services of their own accord), will be allowed to deduct periods of such service (commencing from September 3, 1939, at the earliest and up to December 31, 1949, at the latest), from their ages for purposes of eligibility alone, provided that they joined the Forces before August 15, 1945, and that such service was satisfactory and continuous.

Other Requirements.—(i) Applications from officers of the Public Service, who are qualified, must be forwarded through the Heads of their respective Departments. In the case of applications from officers holding permanent posts in the Public Service, the Heads of the Departments concerned should, in forwarding the applications, state whether or not they are prepared to release the applicants (if selected) in accordance with

Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure.

(ii) Candidates may be required to present themselves for interview at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid in this connection.

(iii) Anyone desiring to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

(iv) Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal if discovered after the selection.

(v) Applications not conforming in every respect with the requirements of this advertisement will be rejected.

No. GEB 4431.

EDUCATION DEPARTMENT

Mt/Matale Government College—Admissions in 1954

WITH reference to the relevant notice on the abovenoted subject published in *Government Gazette* No. 10,621 of December 11, 1953, the closing date for the receipt of applications for the admission of pupils is extended to Monday, February 15, 1954.

T. D. JAYASURIYA,

Acting Director of Education.

Education Office,
Branch GE,
Colombo 2, January 19, 1954.

MAGISTRATE'S COURT, POINT PEDRO

Post of Temporary Stenographer

APPLICATIONS are invited from Ceylonese for the post of a Temporary Stenographer in English.

2. Salary payable is Rs. 3 per day and allowance during the first six months and thereafter on a monthly salary on the scale Rs. 100—6—Rs. 170 and allowances.

3. The appointment is temporary and is liable to be terminated without notice, and is subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations and any other orders or regulations issued from time to time by the Government.

4. Applications should be addressed to the Magistrate, Point Pedro, and should be received on or before Monday, February 15, 1954.

5. Candidates are expected to record correctly Court proceedings and judgments dictated at about 100 words per minute, and to transcribe such notes on the typewriter at the rate of over 35 words per minute.

6. Candidates must be prepared to stand a test in speed, both in shorthand and typewriting, and they must present themselves when called to do so at their own expense.

7. A "Ceylonese" is—

(a) a citizen of Ceylon by descent or by registration;

(b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.

8. The selected candidate will be required to serve in Point Pedro and Chavakachcheri, and to contribute 5 per cent. of his salary to the Public Service Provident Fund and will be allowed to contribute at his option a further 5 per cent. from the date of his promotion to the monthly scale of salary. The Government contributions, in either case, will be equal to 7½ per cent. of the salary paid in at the close of each financial year.

V. M. CUMARASWAMY,

Point Pedro, January 19, 1954.

Magistrate.

FOOD PRODUCTION DEPARTMENT

Post of Storekeeper—Mechanical Stores

APPLICATIONS are invited for the post of Storekeeper, Mechanical Stores, in the Department of Food Production.

2. *Salary, Allowance and Conditions of Service.*—The Salary scale attached to the post is Rs 1,200—72—Rs. 1,992 per annum.

3. *Terms of Engagement.*—(1) The post is temporary and non-pensionable. The appointment in the first instance will be on trial for a period of 1 year.

(ii) The selected candidate will be required to furnish cash security of Rs. 1,000 for the faithful and honest discharge of duties under Government.

4. *Qualifications.*—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

(a) is not less than 20 years or more than 45 years of age on January 29, 1954.

(b) has passed the Senior School Certificate or higher examination in English.

(c) possesses knowledge of storekeeping with a good idea of accounting, and practical experience in dealing with spare parts of farm machinery and agriculture equipment

(d) is of good character and physically sound.

5. Applicants should attach to the applications, copies of—

(i) birth certificate (baptismal certificate or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted),

(ii) certificate of highest educational qualifications,

(iii) three recent certificates of character (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section.)

6. Candidates may be required to present themselves for interview at the Department of Food Production, 8, Edinburgh Crescent, Colombo 7, at an appointed time and date. No travelling or other expenses will be paid.

7. Applications should be made on the form appended below and should reach the Director of Food Production, 8, Edinburgh Crescent, P. O. Box 537, Colombo 7, on or before February 10, 1954. No special forms are available.

8. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I—Section II of this Gazette.

W. PATHIRANA,
for Director of Food Production.

Colombo, January 25, 1954.

**FORM OF APPLICATIONS FOR THE POST OF
STOREKEEPER, MECHANICAL STORES,
DEPARTMENT OF FOOD PRODUCTION**

1. Full name and address : _____.
2. Nationality : _____.
3. Date of birth : _____.
4. (a) Full name of applicant's father : _____.
- (b) Date and place of his birth : _____.
5. Educational qualifications : _____.
6. Details of training and experience in store-keeping preferably with reference to machinery : _____.
7. Present employment, if any : _____.
8. Number of copies of testimonials attached : _____.

Signature of applicant.

Date : _____.

ARMY

Enlistment of Private Soldiers (Recruits)

APPLICATIONS for enlistment in the Army, in the rank of Private, are called for from candidates who fulfil the following qualifications :—

- (a) is a Ceylonese. This means that he—
 - (i) should be a citizen of Ceylon by descent or registration ; or
 - (ii) should have applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship ;
- (b) be not less than 18 or more than 21 years of age on May 25, 1954 ;
- (c) has passed at least the Fifth Standard in English, Sinhalese or Tamil ;
- (d) is of a height of not less than 5 feet 4 inches and of a chest measurement of not less than 32 inches ;
- (e) is of the necessary medical standard of fitness.

The educational and physical qualifications stated above are the minimum required. Preference will, however, be given to those of higher educational and better physical standards.

2. Applications will be made in the form appearing at the end of this notification. Applications which are NOT in accordance with the prescribed form will be rejected.

3. Application forms will be forwarded to reach the Recruiting Officer, Army Headquarters, P. O. Box 553, Colombo, not later than February 28, 1954, Applications and envelopes enclosing them must be marked "Application for Enlistment".

4. Under no circumstances will applications be considered unless candidates possess the necessary qualifications stated in para 1 above.

5. Applications will be accompanied by a recent recommendation from the applicant's present employer or, if unemployed, from a responsible person of mature age who has been personally acquainted with him for at least six months. Applicants should also forward a certificate from the Principal of the last school attended stating the highest examination passed. Copies only of these two documents will be attached to the application. Originals should be produced at the interview.

6. Procedure for selection will be as follows :—

- (a) Candidates considered suitable for interview will be required to appear at their own expense for interview by the Recruiting Board which will sit in Colombo and certain other selected towns in Ceylon. Such candidates will be notified individually of the time, date and location of interview.
- (b) Candidates who have been interviewed and are considered suitable for enlistment by the Recruiting Board will thereafter be required to appear in Colombo at their own expense for the Medical Examination.
- (c) Candidates who are passed fit for service will be enlisted.

7. Enlistment will commence on approximately May 17, 1954, and candidates who are unlikely to be free to accept an engagement from that time are accordingly advised not to apply.

8. Those candidates who are selected will be enlisted in the rank of Private in the Army and will then undergo a course of training at the Recruit Training Depot. At the end of this training they will be selected for and posted to Units of the Army according to their capabilities and the needs of the Units at the time.

9. The Period of Engagement, Rates of Pay, Allowances, Pensions and Gratuities applicable are the same as shown under the notification "Army Enlistment of Private Soldiers (Recruits)" in Part I Section II (Advertising) of *Government Gazette*, No. 10,588 of September 11, 1953.

**FORM OF APPLICATION FOR ENLISTMENT
AS RECRUIT SOLDIER IN THE ARMY**

Important—

- (a) Do NOT apply if you do not possess ALL the qualifications shown in para 1 of the *Gazette Notification*. Such applications will be rejected.
- (b) Even ex-Servicemen, if they are over 21 years of age, cannot be enlisted as Recruit soldiers. They will, therefore, not use this application form.
- (c) Read the notes appearing at the end of this form before filling it up.
- (d) Do not send originals of certificates, testimonials, &c., with the application. Bring them for interview if you are called.

1. Full name : _____
(in block letters).
2. Address : _____.

3. Nearest Police Station : ———.
Headman's Division : ———.
4. Nearest Provincial Capital and distance :
—————.
5. Date of birth : Date ———, Month ———,
Year ———.
(See Note 1.)
6. Father's name and nationality at his birth :
—————.
7. Mother's name and nationality at her birth :
—————.
8. Highest standard passed :
Sinhalese : ———.
Tamil : ———.
English : ———.
(See Note 2.)
9. Occupation since leaving school : ———.
10. Service with volunteer organizations, such as
Ceylon Cadet Corps, Boy Scouts, &c.,
with ranks held : ———.
11. Other qualifications : ———.
Athletics, &c ———.
12. Height Ft. ——— Inches ———.
(Exact height should be shown. See
Note 3)
13. Have you ever been rejected for enlistment in
the Army, Navy or Air Force as a result
of your being unsuccessful at the exami-
nation held at the Military Hospital,
Colombo ? : ———.

Signature.

Date : ———.

Notes.—

- 1 Give exact date, month and year of birth. You must produce your certificate of birth at the interview. The name in the certificate must agree with your name given above. If it is different, you must bring a certificate from your Village Headman stating that the certificate refers to you.
2. State the highest standard you have passed and not the highest standard you have studied in. You must produce your School certificate at the interview. At least a certificate from your Head Master should be produced, if you are unable to produce a proper school certificate. The name in the certificate must agree with your name given above.
3. It is very important that you measure your height accurately.

INDUSTRIAL TEACHERS' CERTIFICATE EXAMINATION, JUNE, 1953

IT is hereby notified for general information that the results of the Lac Work Section of the above examination appearing on page 1261 of *Government Gazette* No 10,596 of October 9, 1953, are amended as follows :—

The name of candidate, whose index No. is L. 10/53, should read as M. B. Padmini de Silva of 97, Sappuwatta, Mapanawathura, Kandy, instead of M. D. Padmini de Silva.

S L DE SILVA,
Director, Ceylon Technical College, and
Chairman, Board of Moderators,
Industrial Teachers' Certificate Examination.
Colombo, January 25, 1954.

Notices Calling for Tenders

PUBLIC HEALTH ENGINEERING DIVISION

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Secretariat, Colombo, will receive sealed tenders in duplicate up to 12 noon on Tuesday, February 23, 1954, for the construction of water supply to Civil Hospital, Badulla.

2. Tender forms available from the Chief Public Health Engineer, Torrington Square, Colombo 7, will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, February 19, 1954, only to those who are registered as waterworks or drainage contractors in a Government Department or Colombo Municipality for works over Rs. 100,000 in value. Particulars and information regarding the work to be carried out may be obtained on application to the Chief Public Health Engineer on any week day between the hours 9 a.m. and 4 p.m. (Saturday from 9 a.m. to 12 noon)

3. A cash deposit of Rs. 100 should be made to the credit of the Director of Health Services at the Bank of Ceylon, Colombo, or at any Kacheheri outside Colombo and the receipt produced before any tender form can be issued.

4. A security of 5 per cent. of the contract amount is required to be deposited by the successful tenderer before signing the agreement.

E. B. ANKETELL,
Chief Public Health Engineer.

Torrington Square,
Colombo, January 20, 1954.

ROYAL CEYLON NAVY

Nickel Plating of Rifles, Scabbards and Bayonets

TENDERS are invited for the nickel plating of the visible metal parts of 105 rifles, bayonets and scabbards.

2. Tenders should be made on forms obtainable from the Captain of the Navy, P. O. Box, 593, Colombo. Tender forms will be issued on a deposit of Rs. 25 made at Headquarters, Royal Ceylon Navy.

3. Tenders close at 12 noon on Tuesday, February 9, 1954.

4. Further particulars can be had on application to the undersigned.

Headquarters,
Royal Ceylon Navy,
P. O. Box 593,
Colombo.

P. M. B. CHAVASSE,
Captain of the Navy.

FOOD DEPARTMENT

TENDERS will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, up to 3 p.m. on Tuesday, February 2, 1954, for the purchase of Sugar Ship's Sweepings, damaged sugar (raw and white) and sugar store sweepings at Manning Market.

Offers for Stores Sweepings will be entertained only from registered jaggery manufacturers

Tenders should be made on forms obtainable on depositing a sum of Rs. 100 with this department.

For further particulars, apply to undersigned.

R. D. P. PAULUSZ,
for Director of Food Supplies.
330, Union Place,
Colombo, January 26, 1954.

EDUCATION DEPARTMENT

REFERENCE my notice calling for tenders in respect of C/Biyagama Junior School appearing in page 32, Part I, Section II of the *Ceylon Government Gazette* dated January 22, 1954, line 6 in para 2 therein, should read as "Rs 40,000 and above" and not "Rs. 4,000 and above" after the words Education Department.

D. M. HETTIARATCHI,
Education Office, W.P., Education Officer.
Colombo 3, January 26, 1954.

IRRIGATION DEPARTMENT

TENDERS for the supply of Steel Wire Rope will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Lands and Land Development, P. O. Box 500, Colombo, up to 12 noon on Tuesday, March 23, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable from the Chief Engineer, Mechanical Branch, Irrigation Department, Ratmalana. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Monday, March 22, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs 50 which should be made either with the Chief Engineer, Mechanical Branch, Irrigation Department, Ratmalana, or at any Kachcheri outside Colombo. Further particulars may be obtained from the undersigned.

D. M. RATNATUNGA,
Chief Engineer, Mechanical Branch.
Irrigation Department,
Ratmalana, January 25, 1954

TENDERS FOR THE PURCHASE OF DEALWOOD BALE ENDS, &c.

SEALED tenders marked "Tender for the purchase of Dealwood Bale Ends, &c," on the top left-hand corner of the envelope will be received by me up to 12 noon on Tuesday, February 16, 1954, for the purchase and removal of the following articles lying at the Government Press, Borella:—

- (1) Dealwood bale ends and hoop iron.
- (2) Paper offcuts.

Separate offers should be made for the above items on forms obtainable at the Government Press, Borella, on production of a receipt for Rs. 50 in respect of each item, which should be deposited at a Kachcheri, other than Colombo Kachcheri, or at the Government Press, Borella.

Offers for item 1 should be for the purchase of the full quantity available, and offers for item 2 should be at pound rate for the purchase of the full quantity that will be made available.

The tender deposit will be forfeited without any claim whatever if the successful tenderer fails to pay the full value and remove the articles within seven days from the date of intimation of the acceptance of tender.

In the event of a tender not being accepted, the tender deposit will be returned.

The articles can be inspected on any week-day between 9 a.m. and 4 p.m. except Saturdays.

Government Press, BERNARD de SILVA,
Colombo, January 23, 1954. Government Printer.

B 2

DEPARTMENT OF METEOROLOGY**Quotation for Aluminium Scrap for Preparation of Hydrogen**

THE Department of Meteorology requires up to 100 cwt. of Aluminium Scrap (lathe trimmings, scrap, small cuttings or foil). The Aluminium scrap should be in thin strips that could be cut with ordinary tinman's shears. If foil is supplied, paper or any other extraneous matter should be cleaned out before supply.

The supply is required by March, 1954.

Intending suppliers are requested to send in their quotations, with samples, under sealed cover to the undersigned, so as to reach him before 12 noon on February 20, 1954. The rates quoted should be per hundredweight, supplied in bags at this office.

D. T. E. DASSANAYAKE,
Director,
Department of Meteorology.
Department of Meteorology,
Bullers Road,
Colombo 7, January 26, 1954.

POLICE DEPARTMENT

TENDERS for the supply of cooked provisions to the illicit Immigrants at the Police Detention Camp, Talaimannar, from April 1, 1954, to March 31, 1955, will be received by the Inspector-General of Police, Police Headquarters, Colombo 1, up to 12 noon on Friday, February 26, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the office of the Inspector-General of Police, Police Headquarters, Colombo 1. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Thursday, February 25, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs 25 which should be made either at the office of the Inspector-General of Police, Police Headquarters, Colombo 1, or at any Kachcheri outside Colombo. Further particulars may be obtained from the Inspector-General of Police.

FOREST DEPARTMENT

TENDERS will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Lands and Land Development, up to 12 noon on Tuesday, February 23, 1954, for the supply of logs from approximately 900 acres situated in the Uva Province within the fork of Mahaweliganga and Uthiya-oya and about 7 miles to the north of Hembarawa Tank, which is itself 16 miles to the north of Aluthnuwara. Tender forms will be issued up to 12 noon on February 19, 1954. Further particulars from the Divisional Forest Officer, Nuwara Eliya, or Conservator of Forests, Colombo.

GOVERNMENT STORES DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Finance, Room No. 220, General Treasury, Colombo, will receive tenders for the supply of Cotton Bedcovers, &c., up to 12 noon on Tuesday, May 4, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable from the Superintendent of Stores, Government Stores Department, Parsons Road (opposite Regal Theatre), Colombo.

Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Monday, May 3, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 100, which should be made either at the Government Stores or at any Kachcheri outside Colombo.

Special tender forms for overseas tenderers are available and will be issued only to the accredited agents on production of a receipt of a tender deposit of Rs. 100.

Further particulars available at the Government Stores Department.

L. A. WIJESINGHE,
Superintendent of Stores.

Colombo, January 29, 1954.

GOVERNMENT STORES DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Finance, Secretariat Building, Colombo (Postal address P. O. Box 500, Colombo 1), will receive tenders for the supply of undernoted items up to 12 noon on the dates mentioned against each item:—

1. Drill Cotton Blue, &c.—Closing date: February 9, 1954.
2. Brown Paper, &c.—Closing date: February 16, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable from the Superintendent of Stores, Government Stores Department, Parsons Road, Colombo

Tender forms will be issued up to 3 p.m. on the days prior to the closing dates mentioned, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50 in respect of each item. The deposit should be made either at the Government Stores or at any Kachcheri outside Colombo.

Particulars available at the Government Stores Department.

L. A. WIJESINGHE,
Superintendent of Stores.

Colombo, January 29, 1954.

DEPARTMENT OF GOVERNMENT ELECTRICAL UNDERTAKINGS

Tender for the Supply and Delivery of Flexible Cords

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, P. O. Box 547, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, March 10, 1954, for the supply and delivery of Flexible Cords

2. Tender books may be obtained on application at the office of the Electrical Engineer, Contracts and Stores, Department of Government Electrical Undertakings, McCallum Road, Colombo, or from the Crown Agents for the Colonies, 4, Millbank, London, S.W. 1.

3. Tenders should be on forms obtainable as above.

4. Tenderers who apply to the Electrical Engineer, Contracts and Supplies, will be issued tender forms on production of a receipt issued by the Shroff, Department of Government Electrical Undertakings, Colombo, for Rs. 100 as tender deposit and a fee of Rs. 5 for the tender forms, &c., The fee for the tender forms will not be refunded.

5. The tender deposit only will be refunded after the selection of the successful tenderer.

6. Tender forms, &c, will be issued up to 12 noon on Monday, March 8, 1954.

E. C. FERNANDO,
Chief Engineer and Manager,
Electrical Undertakings.

Colombo, January 25, 1954.

DEPARTMENT OF GOVERNMENT ELECTRICAL UNDERTAKINGS

Tender for the Supply and Delivery of Laminated Langite Cork Packing

THE Chairman, Tender Board, Department of Government Electrical Undertakings, P. O. Box 540, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 24, 1954, for the supply and delivery of Laminated Langite Cork Packing.

2. Tender books may be obtained on application at the office of the Electrical Engineer, Contracts and Stores, Department of Government Electrical Undertakings, McCallum Road, Colombo, or from the Crown Agents for the Colonies, 4, Millbank, London, S. W. 1.

3. Tenders should be on forms obtainable as above.

4. Tenderers who apply to the Electrical Engineer, Contracts and Supplies, will be issued tender forms on production of a receipt issued by the Shroff, Department of Government Electrical Undertakings, Colombo, for Rs. 100 as tender deposit and a fee of Rs. 5 for the tender forms, &c. The fee for the tender forms will not be refunded.

5. The tender deposit only will be refunded after the selection of the successful tenderer.

6. Tender forms, &c, will be issued up to 12 noon on Monday, February 22, 1954.

23/35
E. C. FERNANDO,
Chief Engineer and Manager,
Electrical Undertakings.

Colombo, January 25, 1954.

DEPARTMENT OF GOVERNMENT ELECTRICAL UNDERTAKINGS

Tender for the Supply, Erection and Delivery of Steel Racks for the New Electrical Stores

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, P. O. Box 547, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, March 24, 1954, for the supply and delivery of steel racks.

2. Tender books may be obtained on application at the office of the Electrical Engineer, Contracts and Stores, Department of Government Electrical Undertakings, McCallum Road, Colombo, or from the Crown Agents for the Colonies, 4, Millbank, London S. W. 1.

3. Tenders should be on forms obtainable as above.

3A. Tenders without samples will not be considered. Samples should be sent to the Electrical Engineer, Contracts and Stores, on or before April 7, 1954.

4. Tenderers who apply to the Electrical Engineer, Contracts and Stores, will be issued tender forms on production of a receipt issued by the Shroff, Department of Government Electrical Undertakings, Colombo, for Rs. 100 as tender deposit and a fee of Rs. 5 for the tender forms, &c. The fee for the tender forms will not be refunded.

5. The tender deposit only will be refunded after the selection of the successful tenderer.

6. Tender forms, &c., will be issued up to 12 noon on Monday, March 22, 1954.

E. C. FERNANDO,
Chief Engineer and Manager,
Electrical Undertakings.

Colombo, January 25, 1954.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES

TENDERS for sawing of Burma Teak Squares by hand saw will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Industries, Housing and Social Services, Senate Square, Colombo 1, up to 12 noon on Friday, February 19, 1954.

Tenders are to be made on forms obtainable at the Commercial Division, Department of Industries, General's Lake Road, Colombo 2. Tender forms will be issued up to 12 noon on Thursday, February 18, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs 50, which should be made either at the Head Office of the Acting Director of Industries, Finance Branch, Muttiah Park, Colombo 2, or at any Kachcheri outside Colombo. Further particulars may be obtained from the Department of Industries.

R. A. WIJEYEKOON,
Acting Director of Industries.

Colombo 2, January 25, 1954.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES

TENDERS for fencing round Factory and Housing Scheme Site at the Government D. D. T. Caustic Soda-Chlorine Factory will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Industries, Housing and Social Services, New Secretariat Building, Colombo 1, up to 12 noon on Friday, February 12, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable from the Planning Engineer, Department of Industries, Muttiah Park, Colombo 2. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Thursday, February 11, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs 100, which should be made either at the Finance Branch of the Department of Industries or at any Kachcheri. Further particulars may be obtained at the Planning Division, Department of Industries.

R. A. WIJEYEKOON,
Acting Director of Industries.

Planning Division,
Department of Industries,
Muttiah Park,
Colombo 2, January 25, 1954.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES (SALT DIVISION)

TENDERS for weighing out salt to Purchasers at the Storage Platform, Maha Lewaya at Hambantota, will be received by the Director of Industries, Salt Division, 110, General's Lake Road, Slave Island, Colombo (postal address P. O. Box 539, Colombo 2), up to 12 noon on Friday, February 19, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Salt Division, Department of Industries, General's Lake Road, Slave Island.

Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Thursday, February 18, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 25 which should be made either at the Accounts Division of the Department of Industries or at any Kachcheri. Further particulars may be obtained at the above address or from the Salt Superintendent, Hambantota.

R. A. WIJEYEKOON,
Acting Director of Industries.

Colombo, January 29, 1954.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES

TENDERS for the supply and delivery of Wet Salted Hides of fallen buffaloes will be received by the Acting Director of Industries, General's Lake Road, P. O. Box 580, Colombo 2, up to 12 noon on February 12, 1954.

Tenders are to be made on forms obtainable at the Commercial Division, Department of Industries, General's Lake Road, Colombo 2. Tender forms will be issued up to 12 noon on February 11, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs 50, which should be made either at the Head Office of the Acting Director of Industries, Finance Branch, Muttiah Park, Colombo 2, or at any Kachcheri outside Colombo. Further particulars may be obtained from the Department of Industries.

R. A. WIJEYEKOON,
Acting Director of Industries.

Colombo 2, January 25, 1954.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES

TENDERS for hand sawing of hardwood logs at the Carpentry Workshops, Batticaloa, Bandara-wela, Chunnakam, Colombo, Kandy, Koggala and Moratuwa, will be received by the Acting Director of Industries, General's Lake Road, P. O. Box 580, Colombo 2, up to 12 noon on February 19, 1954. Tenders may be submitted in respect of any or all carpentry workshops.

Tenders are to be made on forms obtainable at the Commercial Division, Department of Industries, General's Lake Road, Colombo 2. Tender forms will be issued up to 12 noon on February 18, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50 in respect of each workshop, which should be made either at the Head Office of the Acting Director of Industries, Finance Branch, Muttiah Park, Colombo 2, or at any Kachcheri outside Colombo. Further particulars may be obtained from the Commercial Division, Department of Industries.

R. A. WIJEYEKOON,
Acting Director of Industries.

Colombo 2, January 26, 1954.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES

Amendment of Tender Notices

THE office of the Commercial Division of the Department of Industries has been shifted to General's Lake Road, Slave Island, Colombo 2, on December 14, 1953. Full particulars relating to the tenders and tender forms for the purchase and removal of machinery, equipment raw and processed goods of the Government Steel Rolling Factory and machinery, equipment, raw

materials, finished goods and miscellaneous articles of the Government Drugs Factory, invited by notifications in *Government Gazette* No 10,621 of December 11, 1953, are therefore obtainable at the above address and not at Galle Face, Colombo 3.

R. A. WIJEEKOON,
Acting Director of Industries.

Commercial Division,
Department of Industries,
General's Lake Road,
Colombo 2, January 29, 1954.

DEPARTMENT OF FISHERIES

Tenders for Construction of a Road and Parking Bay for Ice Plant, Pesalai

THE Director of Fisheries, Fisheries Research Station, Galle Face, Colombo, will receive tenders up to 12 noon on Friday, February 19, 1954, for the construction of a road and parking bay for Ice Plant, Pesalai.

2. Tenders should be made on forms obtainable on application from the undersigned from whom all particulars on the subject can be obtained.

3. A deposit of Rs 50 is required before a tender form is issued.

E. R. A. DE ZYLVA,
Acting Director of Fisheries.

Fisheries Research Station,
Galle Face, Colombo, January 22, 1954.

No. PR/MS. 2829.

TENDER FOR THE REPAIRS TO TEMPORARY GOVERNMENT BUILDINGS AND LATRINES AT TALAWILA CAMP

TENDERS for the repairs to temporary Government buildings and latrines at Talawila Camp in Puttalam District will be received by me up to 12 noon on February 10, 1954. All particulars regarding the subject can be obtained from the Puttalam Kachcheri.

Tenders are to be made on forms obtainable from me on production of a receipt for Rs. 10 which should be made at the Puttalam Kachcheri. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on February 8, 1954.

B. R. DEVARAJAN,
Assistant Government Agent,
Puttalam.

The Kachcheri,
Puttalam, January 22, 1954.

THE Government Agent, N W P, will receive tenders up to 12 noon on Monday, February 15, 1954, for the Purchase of Machinery Parts of the Fibre Mill at Sandagala Estate, Uhumiya. The closing date for the issue of tender forms is February 10, 1954. Further particulars may be obtained from the Government Agent, N. W. P.

I. SAMARAWICKREMA,
for Government Agent.

The Kachcheri,
Kurunegala, January 18, 1954

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

THE Tender Board, Superintending Engineer's Office, Central Division, P. W. D., Kandy, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 17, 1954, for improvements to Old Nurses' Training School, Kandy.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Kandy, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, February 12, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Kandy, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, January 26, 1954.

THE Tender Board, Superintending Engineer's Office, Central Division, P. W. D., Kandy, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 17, 1954, for construction of an additional room at the Pathological Laboratory, Civil Hospital, Kandy.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Kandy, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, February 12, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Kandy, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, January 26, 1954.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 17, 1954, for Improvements to Water Supply to Government Press, Colombo.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, Buildings, P. W. D., Torrington Square, Colombo, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, February 12, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building and drainage works, on production to the Executive Engineer, Buildings, P. W. D., Torrington Square, Colombo, of a receipt for deposit of Rs. 50 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, January 26, 1954.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 24, 1954, for construction of a Junior School at Kendagamuwa, Ratnapura.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Ratnapura, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, February 12, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Ratnapura, of a receipt for deposit of Rs. 50 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, January 26, 1954.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 10, 1954, for construction of 2 sets of 25 No. Type "A" Cottages at Gongitota, Enderamulla, Hunupitiya.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Colombo South, Colombo 7, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Monday, February 8, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Colombo South, Colombo 7, of a receipt for deposit of Rs. 100 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, January 27, 1954.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 17, 1954, for sewerage scheme, New Hospital, Kalutara.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Kalutara, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, February 12, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for water supply and drainage works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Kalutara, of a receipt for deposit of Rs. 200 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, January 26, 1954.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 24, 1954, for construction of Type Police Station, Quarters, &c., at Police Station, Maradana, Colombo.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Chief Construction Engineer, P. W. D., Torrington Square, Colombo, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, February 12, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Chief Construction Engineer, P. W. D., Torrington Square, Colombo, of a receipt for deposit of Rs. 250 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, January 26, 1954.

Sale of Articles

RUBBER COMMISSIONER'S DEPARTMENT

THE following articles will be sold by public auction at the Rubber Commissioner's Stores, Ferguson's Road, Mattakkuliya, at 9.30 a.m. on February 15, 1954:—

- (a) 4 five-chamber revolvers of 32 calibre and 54 rounds ammunition.
- (b) 1 six-chamber revolver of 450 calibre and 188 rounds ammunition.
- (c) 95 cartridges, 12 bore. 50
- (d) 117 cartridges, 16 bore.
- (e) 4 lorry bodies.
- (f) 1 G. E. C. radiogram and 51 records.
- (g) Typewriters, kitchen utensils, carpets, wearing apparel, &c.

2. Items (a), (b), (c), and (d) will be sold to *Permit Holders* only.

3. The articles are available for inspection between 8 a.m. and 1 p.m. on Saturdays and 8 a.m. and 5 p.m. on other week days.

4. Subject to confirmation by the Rubber Commissioner, the highest bidder shall be declared the purchaser. In the event of any dispute between two or more bidders the decision of the Rubber Commissioner will be final.

5. The highest bidder shall, immediately he is declared purchaser, pay in cash 25 per cent. of the purchase price and enter into a bond to pay the balance purchase money in cash and remove the articles purchased within 7 days of the sale.

6. In the event of the failure of the highest bidder to pay 25 per cent. deposit immediately he is declared purchaser, the next bidder shall be declared purchaser and called upon to pay the deposit and enter into a bond as stated in clause 5.

7. In the event of the purchaser under clause 5 or the purchaser under clause 6 failing to pay the deposit immediately and enter into a bond as stated in clause 5 the goods shall be put up for sale afresh at the discretion of the officer conducting the sale.

8. If after paying the deposit of 25 per cent. of the purchase price the purchaser fails to pay the

balance purchase money within the specified time. The deposit shall be forfeited and the goods resold after re-advertisement at the discretion of the Rubber Commissioner.

H. JINADASA,
Rubber Commissioner.
P. O. Box 147,
Colombo, January 25, 1954.

AUCTION SALE

IT is hereby notified for the information of the general public that 58 buffaloes, male and female, will be sold by public auction at the Agricultural Station, Tabbowa, on February 11, 1954, at 10 a.m.

The highest bidder will be declared the purchaser and the full purchase value must be tendered at the spot and the animals removed immediately thereafter.

Further particulars may be obtained direct from the Manager, Agricultural Station, Tabbowa.

E. S. JAYASUNDERA,
Agricultural Officer, N. W. D.
Wariyapola, January 22, 1954.

Unofficial Notices

THE CEYLON COCONUT INDUSTRIES, LTD.

NOTICE is hereby given that the Share Transfer Books of the Company will be closed from February 1, 1954, to February 13, 1954, both days inclusive.

13 By order of the Board of Directors,
VAVASSEUR TRADING CO., LTD.,
Agents and Secretaries.
Colombo January 20, 1954.

ORDINANCE NO. 51 OF 1938

Milan Perera & Fred Ranasinghe, Ltd. (In Voluntary Liquidation)

NOTICE is hereby given that the creditors of the above-named Company are required, on or before February 14, 1954, to send their names and addresses and the particulars of their debts or claims to Henry Legh Pope of Australia Buildings, Fort, Colombo, the Liquidator of the said Company, and, if so required by notice in writing from the said Liquidator to come in and prove their said debts or claims at such time and place as shall be specified in such notice, or in default thereof, they will be liable to be excluded from the benefit of any distribution of the assets of the said Company. All persons owing money to, or in possession of property belonging to Milan Perera & Fred Ranasinghe, Limited, are hereby required to pay to me such money, or to hand over to me such property forthwith.

H. L. POPE,
Liquidator.
Colombo, January 26, 1954.

NOTICE OF ENROLMENT

I, Don Walter Kusumananda Ladduwahetty, B.A. (Econ.) (Cey.), of Usgodakanda Estate, Poddala, Galle, and presently of 229/1, Turret Road, Colombo 7, do hereby give notice that I shall, six weeks hence, apply to the Honourable

the Chief Justice and the other Honourable Judges of the Supreme Court of the Dominion of Ceylon to be admitted and enrolled an Advocate of their Lordships' Court

D. W. K. LADDUWAHETTY.
Colombo, January 29, 1954.

NOTICE OF ENROLMENT

I, Sogatissa Dharmasiri Jayasundere, B.A. (Econ.) (Cey.), of 15, Kittyakara Road, Colombo 10, do hereby give notice that I shall, six weeks hence, apply to the Honourable the Chief Justice and the other Honourable Judges of the Supreme Court of the Dominion of Ceylon to be admitted and enrolled an Advocate of their Lordships' Court.

S. D. JAYASUNDERE.
Colombo, January 29, 1954.

NOTICE OF ENROLMENT

I, Wahalatantrige Dayananda Rupasoma Perera, of 56, Horton Place, Colombo 7, do hereby give notice that I shall, six weeks hence, apply to the Honourable the Chief Justice and the other Honourable Judges of the Supreme Court of the Dominion of Ceylon to be admitted and enrolled an Advocate of their Lordships' Court.

D. R. PERERA.
Colombo, January 29, 1954.

NOTICE OF ENROLMENT

I, Ponnusamy Naguleswaran, B.A. (Cey.), of Illam, Nuwara Eliya, presently at 210, Bullers Road, Colombo, do hereby give notice that, six weeks hence, I shall apply to the Honourable the Chief Justice and other Judges of the Supreme Court of the Dominion of Ceylon to be admitted and enrolled as an Advocate of their Lordships' Court.

P. NAGULESWARAN.
January 25, 1954.

NOTICE OF ENROLMENT

I, Medduma Banda Gamagedera Dissanayake, B.A. (Ceylon), of Eriyagama, Peradeniya, do hereby give notice that I shall, six weeks hence, apply to the Honourable the Chief Justice and the other Judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon to be admitted and enrolled as an Advocate of their Lordships' Court.

M. B. G. DISSANAYAKE.
Eriyagama,
Peradeniya, January 22, 1954.

NOTICE OF ENROLMENT

I, Ian Fredrick Bird Wikramanayake of 74, St. John's Way, Colombo 15, do hereby give notice that I shall, six weeks hence, apply to the Honourable the Chief Justice and the other Judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon to be admitted and enrolled as an Advocate of their Lordships' Court.

I. F. B. WIKRAMANAYAKE.
74, St. John's Way,
Colombo 15, January 26, 1954.

NOTICE OF ENROLMENT

I, Sinnathamby Ponniah of 31, Frances Road, Wellawatte, do hereby give notice that I shall, six weeks hence, apply to the Honourable the Chief Justice and other Judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon to be admitted and enrolled an Advocate of their Lordships' Court

January 26, 1954. S. PONNIAH.

NOTICE OF ENROLMENT

I, Abdhusen Hassanally Esufally, L-L.B. (Cey) of 231, Galle Road, Colombo 4, do hereby give notice that I shall, six weeks hence, apply to the Honourable Chief Justice and the other Honourable Judges of the Supreme Court of the Dominion of Ceylon to be admitted and enrolled an Advocate of their Lordships' Court.

Colombo, January 29, 1954. A. H. ESUFALLY.

NOTICE OF ENROLMENT

I, Brito Alexander Rodrigo Candappa of "Candarsan House", Ratnapura, and presently of 19, Barnes Place, Colombo, do hereby give notice that, six weeks hence, I shall apply to the Honourable the Chief Justice and the other Judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon to be admitted and enrolled an Advocate of their Lordships' Court.

19, Barnes Place, Colombo 7. B. A. R. CANDAPPA.

NOTICE OF ENROLMENT

I, Mohamedally Ibrahim Jafferjee of 8, Adam's Avenue (off Reid Avenue), Bambalapitiya, do hereby give notice that I shall, six weeks hence, apply to the Honourable the Chief Justice and other Judges of the Supreme Court of the Dominion of Ceylon to be admitted and enrolled an Advocate of their Lordships' Court

MOHAMEDALLY I. JAFFERJEE
8, Adam's Avenue, Colombo.

NOTICE OF ENROLMENT

I, Heiyantuduwage Don Upali of "Lumbini", Tantrimulla, Panadura, do hereby give notice that I shall, six weeks hence, apply to the Honourable the Chief Justice and the other Judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon to be admitted and enrolled a Proctor of their Lordships' Court.

"Lumbini",
Tantrimulla,
Pananadura, January 26, 1954. H. D. UPALI.

NOTICE OF ENROLMENT

I, Kirikankanage Padman de Silva of "West Lynne", Alutgama, do hereby give notice that I shall, six weeks hence, apply to the Honourable the Chief Justice and the other Judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon to be admitted and enrolled a Proctor of their Lordships' Court.

"West Lynne",
Alutgama, January 25, 1954. K. P. DE SILVA.

NOTICE OF ENROLMENT

I, Prince Aloysius de Bond of "Patrickton", 8, Kittiyakara Road, Campbell Avenue, Maradana, do hereby give notice that I shall, six weeks hence, apply to the Honourable the Chief Justice and the other Judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon to be admitted and enrolled a Proctor of their Lordships' Court.

"Patrickton",
8, Kittiyakara Road,
Campbell Avenue,
Maradana, January 26, 1954. P. A. DE BOND.

NOTICE OF ENROLMENT

I, William Fredrick John Abeyesundere of "The Manor", Bagatalle Road, Colpetty, do hereby give notice that I shall, six weeks hence, apply to the Honourable the Chief Justice and the other Judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon to be admitted and enrolled a Proctor of their Lordships' Court

"The Manor",
Bagatelle Road,
Colpetty, Colombo 3,
January 26, 1954. W. F. J. ABEYESUNDERE.

NOTICE OF ENROLMENT

I, Sulaiman Lebbe Mohamed Cassim of Kuri-kotuwa, Horambawa, presently of "Voet Inn", 19, Barnes Place, Colombo 7, do hereby give notice that I shall, six weeks hence, apply to the Honourable the Chief Justice and the other Judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon to be admitted and enrolled a Proctor of their Lordships' Court.

"Voet Inn",
19, Barnes Place,
Colombo 7, January 26, 1954. S. L. M. CASSIM.

NOTICE OF ENROLMENT

I, Anton Eardley Chella Raj Croos-Moraes, also known as Anton Eardley Raj Croos-Moraes of Akkarapanaha, Negombo, and presently of 1/5, Perakumba Place, Colombo 6, do hereby give notice that I shall, six weeks hence, apply to the Honourable the Chief Justice and the other Judges of the Supreme Court of the Dominion of Ceylon to be admitted and enrolled a Proctor of their Lordships' Court.

1/5, Perakumba Place,
Colombo 6; January 26, 1954. A. E. R. CROOS-MORAES.

NOTICE OF ENROLMENT

I, John Kingsley Wijesinha of "Kande Walauwa", Panadura, do hereby give notice that I shall, six weeks hence, apply to the Honourable the Chief Justice and other Judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon to be admitted and enrolled a Proctor of their Lordships' Court.

"Kande Walauwa",
Pananadura, January 26, 1954. JOHN K. WIJESINHA.

Auction Sales

D. C. COLOMBO, CASE No. 832/ENTAIL
Auction Sale of Valuable Bungalow at 127, Reid Avenue, Bambalapitiya, Colombo
VACANT POSSESSION

UNDER and by virtue of the commission issued to me in the above case, I shall sell by public auction on Monday, February 22, 1954, at 5 p.m., at the spot a commodious bungalow bearing Assessment No. 127, Reid Avenue, Bambalapitiya, Colombo, containing in extent 30 12 perches.

This property is ideally situated in a residential area in close proximity to schools, colleges, market, railway station, parks, &c.

Title deeds, &c., can be seen at the office of Mr. J. M. Pereira, Proctor & Notary, 51, Queen Street, Fort, Colombo 1.

J. G. VANDERSMAGT,
of

20
A. Y. DANIEL & SON,
Auctioneer and Commissioner.
20, Baillie Street,
Fort, Colombo. Phone: 4985.

AUCTION SALE UNDER MORTGAGE DECREE

BY virtue of a commission to sell issued to me from the District Court of Colombo in Case No 3,452/M B. I shall sell by public auction at the spot at 5.30 p.m. on February 25, 1954, the following property to recover from the defendant a sum of Rs. 11,550 with further interest on Rs. 10,000 at 12 per cent per annum from January 16, 1953, till the date of decree and thereafter on the aggregate amount with interest thereon at 5 per cent per annum till payment in full and costs of suit taxed prospective Rs 180 84 less Rs 2,930 32 recovered on account of interest and taxed incurred costs:—

All that and those premises presently bearing Assessment Nos. 133 and 135, Barber Street and No. 5, Green Street within the Municipality and District of Colombo, Western Province; bounded on the north by property bearing assessment No. 15, Green Street, on the east by Green Street, on the south by Barber Street, and on the west by property bearing assessment Nos. 123, 125 and 127, Barber Street, containing in extent twenty-three decimal four perches (A0 R0 P23 4) as per figure of survey bearing No. A/16 dated May 2, 1946, made by H. C. E Staples of Colombo, Licensed Surveyor and Leveller. Registered in the Colombo District Land Registry Office under Title A329/6.

Title deeds and further particulars from B. James St. V. Perera, Esq., Proctor & Notary, Silversmith Street. Telephone 4891.

D. A. SAMARASINGHE,
Auctioneer, Broker and Approved Valuer.
239, Hulftsdorp.

AUCTION SALE

Under Mortgage Decree in Case No. 29,249, D. C., Kalutara

BY virtue of the order to sell issued to me in the above case for the recovery of the sum of Rs 23,595 25 with further interest and costs, I shall sell by public auction at the spot on Friday, February 19, 1954, at 2.30 p.m. the following property, to wit:—

All that land called Kospanawatte with all the buildings and plantations thereon bearing assessment No. 53, Ferry Road, Kalutara North, in extent 1 rood and 24 51/100 perches.

P. FRANCIS PERERA,
Auctioneer.

Miscellaneous

ARTIFICIAL INSEMINATION

ARTIFICIAL Insemination Centres for cattle have been set up at the following places:—

1. Veterinary Research Laboratory, Peradeniya.—(Telephone—237 & 241).
2. Office of the Veterinary Surgeon, Kegalla.
3. Animal Breeding Centre, Pasyala.
4. Office of the Veterinary Surgeon, Observatory Building, Bullers' Road, Colombo—Telephone—91165.
5. Office of the Veterinary Surgeon, Negombo.
6. Office of the Veterinary Surgeon, Nattandiya.
7. Office of the Veterinary Surgeon, Galle.
8. Office of the Veterinary Surgeon, Nuwara-Eliya.
9. Office of the Veterinary Surgeon, Jaffna.

The fees for Artificial Insemination are as follows:—

- (a) At the Centre, only insemination charge of Re. 1 per animal.
- (b) At the owner's place insemination charge of Re. 1 per animal plus travelling at 50 cents per return mile.
- (c) If a second insemination becomes necessary, it is given at half the above charges plus travelling at the usual rate.

Full particulars can be obtained from the respective officers concerned.

A. W. R. JOACHIM,
Director of Agriculture.

Department of Agriculture,
Peradeniya, January 24, 1954.

NOTICE

IT is hereby notified for general information that, in view of the Independence Commemoration Holiday, all notices and advertisements for publication in the *Government Gazette* of February 5, 1954, should reach the Government Press by 4 p.m. on Monday, February 1, 1954.

Govt. Press,
Colombo, January 26, 1954.

BERNARD de SILVA,
Government Printer.

ඇබැරිතු පිළිබඳ දන්විමයි

සෞඛ්‍ය දෙපාර්තමේන්තුව

විත්තලී සේවය පුරුදු කිරීම සඳහා අපේක්ෂිතාවන් තේරීම

ශිෂ්‍ය විත්තලීවන් ලෙස මාස 18ක් පුහුණුව ලැබීමට කැමැති කාන්තාවන්ගේ ඉල්ලුම් පත්, ද සොයිසා මාතෘ නිවාසය කොළඹ, මහනුවර, ගාල්ල, යාපනය, කුරුණෑගල, බදුල්ල සහ රත්නපුරය යන ප්‍රදේශීය වෛද්‍ය විධායක (සුපිරිත්වැන්චන්) මහතුන් විසින් වසර 1954ට පෙබරවාරි මස 13වෙනි දින තෙක් භාරගනු ලබනවා ඇත.

2. අවශ්‍ය වන සුදුසුකම්—

- (ඒ) අපේක්ෂිතාව වයස අවුරුදු 20ටත් 30ටත් අතර විය යුතුයි.
- (බී) ඉංග්‍රීසි, සිංහල හෝ දෙමළ කණිෂ්ඨ විභාගයෙන් සමත්වූ අයෙක් විය යුතුයි. දැනට අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුව කණිෂ්ඨ (පේ. ඇස්. සී.) විභාගය පවත්වන්නේ නැති හෙයින් ඉංග්‍රීසි 1944රේන් පසුද සිංහල, දෙමළ 1945හෙන් පසුද කණිෂ්ඨ විභාගයෙන් සමත්වූ අය ඉදිරිපත් කරන පාඨශාලා ප්‍රධානාචාර්යී තැනගේ හෝ විද්‍යාලාධිපති තැනගේ සහතික පිළිගනු ලැබේ.

3. (ඒ) පහත දක්වෙන ආකෘති පත්‍රය පිරිදි ඉල්ලුම් පත්‍රය පිළියෙළ කර වම් කොනේ ඉහළ “විත්තලී සේවය පුහුණු කිරීම සඳහා ඉල්ලුම් පත් තේරීම” යන්න සටහන් කර මඬ පදිංචිව සිටින ප්‍රදේශයේ වෛද්‍ය විධායක සුපිරිත් වැන්චන් මහතා වෙත ලියා පදිංචි කළ (රෙජිස්ටර් කළ) තැපෑලෙන් යවන්න.

(බී) මඬගේ සහතික හා ලේඛනවල පිටපත් පමණක් එවන්න. ඒවා ආපසු එවනු නොලැබේ.

(සී) ඉල්ලුම් පත හා සමග එවිය යුතු දෑ :
 උප්පැන්න සහතිකයෙන් පිටපතක්, (බෞතිස්ම කිරීමේ හෝ ආධාර ලබන පාසැල් සඳහා වූ හෝ උප්පැන්න සහතික පිළිගනු නොලැබේ.) සමත්වූ විභාග සහතිකයෙන් පිටපතක්, වරින් ශුභිය ගැන සහතික දෙකකින් පිටපත් දෙකක්. මෙයින් එකක් අවසාන වරට ඉල්ලුම් කාරිය ඉගෙනගත් පාසැලේ ප්‍රධානාචාර්යීතුමාගේ හෝ විද්‍යාලාධිපති තුමාගේ සහතිකයක් විය යුතුයි.

4. තෝරන ආකාරය—

(ඒ සහ බී) සුදුසුකම් ඇති අපේක්ෂිතාවෝ ඒ ඒ ප්‍රදේශීය වෛද්‍ය විධායක වරුන් විසින් සම්මුඛ පරීක්ෂණයකට කැඳවනු ලබන්නෝය. එවිට ඉල්ලුම්කාරියන් විසින් එවනු ලැබූ සහතික පිටපත් හා සහතික සසඳා බලා තෝරාගත් අපේක්ෂිතාවන් තරඟ පරීක්ෂණයකට කැඳවන්නෝය. වාක්‍ය රචනය, ලංකා ඉතිහාසය, හා ලංකා භූගෝලය යන මේ කරුණු විනාඩි 45 බැගින් ඉංග්‍රීසි, සිංහල හා දෙමළ කණිෂ්ඨ විභාගයට සමාන වන අන්දමින් තරඟ පරීක්ෂණය, කොළඹ, ගම්පහ, ගාල්ල, යාපනය, කළුතර, කුරුණෑගල, මහනුවර, මීගමුව, පානදුර, රත්නපුරය සහ වේයන්ගොඩ යන මේ මධ්‍යස්ථානවල පවත්වනවා ඇත.

යම් හෙයකින් මෙකී මධ්‍යස්ථානයකට ඉදිරි පත්වන අපේක්ෂිතාවන්ගේ ගණන 50කට අඩුවූ නම් එම ස්ථානයට නම් දී නිබන්ධනය අයට බඩුන්ගේ ලිපිනය අනුව ආසන්න අනෙක් මධ්‍යස්ථානයකට ඇතුළත් කර අඩුවූ මධ්‍යස්ථානය අවලංගුකර දමනවා ඇත. මෙකී සැප පහසුකම්

සලසා දීමට නමාට ඉතා ආසන්න ප්‍රදේශීය වෛද්‍ය විධායක මහතුන් වෙත තමාගේ අයැදුම් පත යැවිය යුතුය. පරීක්ෂණය සඳහා කැඳවනු ලබන ස්ථානය කිසිවය ලෙස ඇතුළත්වීමේ අවසර පත්‍රයේ සටහන්කර සුදුසු කම් ඇති අයැදුම් කාරියන් වෙත යථා කාලයේ එවනවා ඇත.

(සී) හැඳින්වීමේ පත්‍රය—

පරීක්ෂණය පවත්වන දිනයෙහි අපේක්ෂිතාවන් විසින් විභාග පවත්වන්නා වෙත පහත දක්වෙන අන්දමේ හැඳින්වීමිපත් ඉදිරිපත් කරනු ලැබේ:—

- (i) තැපැල් දෙපාර්තමේන්තුවේ ප්‍රධානියාගෙන්, හෝ
- (ii) අවුරුදු 3කින් මොබ නිකුත්කළ විදෙස ප්‍රවේශ පත්‍රයක්,
- (iii) ආණ්ඩුවේ දෙපාර්තමේන්තුවකින් අවුරුදු 3 කින් මොබ නිකුත්කළ අයැදුම් කාරියගේ ඡායා රූපය සහිත බල පත්‍රයක් හෝ ලියවිල්ලක්.
- (ඩී) මුද්දර ගාස්තුව රු. 2.50යි. මෙය අපේක්ෂිතාවන් වෙත එවනු ලබන පරීක්ෂණයට ඇතුළත්වීමේ අවසර පත්‍රයේ ඇලවිය යුතුයි.
- (ඊ) ඇබැරිතු ඇතිවන අන්දමටත් තරඟ පරීක්ෂණයෙන් වැඩි වැඩියෙන් ලකුණු දිනගාත් පිළිවෙලටත් අපේක්ෂිතාවෝ පුහුණුවීමේ පාඨයට ඇතුළත් කරනු ලබත්.

5. පුහුණුවීමේ කාලය හා ස්ථානය—

ජයග්‍රාහක අපේක්ෂිතාවන් පුහුණු කරන්නේ, ද සොයිසා මාතෘ නිවාසය හා කාසල් විදියේ මාතෘ නිවාසය, කොළඹ, මහනුවර අරෝග්‍ය ශාලාව, කුරුණෑගල ආරෝග්‍ය ශාලාව, බුත්තකම් “මැක්ලියොඩ්” ආරෝග්‍ය ශාලාව, හා මූලසි සමුපකාර ආරෝග්‍ය ශාලාව යන මේ ස්ථානවලය. වාසස්ථාන (නවානාත්) සැපයිය හැක්කේ කොළඹ මාතෘ නිවාසවල පමණය. මෙම පුහුණුව අරවුදු 1යි. සතුටුදායක අන්දමින් පුහුණුව ලැබ අරවුද්ද අවසානයේ ජයග්‍රාහකවූ අපේක්ෂිතාවෝ, තවත් සමසේ සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථානවල පුහුණු කරනු ලබන්නෝය. පුහුණුව ලබන කාලය තුළ කවර අවස්ථාවක වුවද වැඩි සහ ක්‍රියාවෙන් සතුටුදායක නොවන ශිෂ්‍යවන් පංතියෙන් අස්කරනු ලබයි.

6. වැටුප් හා සේවය සම්බන්ධවන අණපනත්—

- (ඒ) 1927 අංක 28 දරන ආඥා පනතේ 54 වන ඡේදයේ ප්‍රකාර; සම්පූර්ණ පුහුණුව ජයග්‍රාහක ලෙස නිමකළ ශිෂ්‍යවන්ගේ නම් ලියාපදිංචිකර තැබීමට සුදුසුකම් ලබනවා ඇත.
- (බී) සමත්වී නම් ලියාපදිංචි කළ සියළු දෙනාම විත්තලී සේවයට පත්කිරීමට රජය ප්‍රතිඥාවක් දෙන්නේ නැත එහෙත් ඇබැරිතු ඇතිවන පිරිදි පත්කිරීම් කරනවා ඇත.
- (සී) ශිෂ්‍යවක් ලෙස පුහුණුව ලබන මාස 18ට තුළ අවුරුද්දකට රු. 420 බැගින් ආධාර මුදලක් ලබනවා ඇත.
- (ඩී) පුහුණුව සම්පූර්ණකර විත්තලී ධුරයට පත්කළ විට අවුරුද්දකට රු. 612—රු. 18—රු. 963 යන වැටුප් ක්‍රමයට ගෙවල් කුලී සහ අනෙකුත් දීමනා සෙසු සේවයන්ට මෙනි.
- (ඊ) දිනකට පැය 10ට වඩා වැඩකරන අයට අමතර කාල සේවයට වසකට රු. 120 බැගින් ගෙවනු ලැබේ.
- (ඒඒ) විත්තලී සේවය විශ්‍රාම වැටුප් සහිත නොවේ.

ආණ්ඩුවේ ප්‍රවෘත්ති (ගැසට්) පත්‍රයේ I වන භාගයේ 11 වන ඡේදයේ පළවන සාමාන්‍ය පත්තිපිටි වලට නියමිත වන අණ පනත්වලට මෙයින් සම්බන්ධය දැක්වෙයි.

කේ. ආ. ඩී. ජයනෙත්ති,
සෞඛ්‍ය සේවා අධ්‍යක්ෂක වෙනුවට.

ආකෘති පත්‍රය (ඉල්ලුම් පත්‍රය මෙසේ සකස් කරන්න)
පුහුණුවීමේ පාඨමාලා ශිෂ්‍ය වින්‍යයන්ගේ ඉල්ලුම් පත්‍රයයි

1. සම්පූර්ණ නම : _____.
2. ලිපිනය : _____.
3. (ඒ) වයස, අවුරුදු : _____, (බී) උපන් දිනය : _____, උප්පැන්න සහතිකයෙන් පිටපතක් අමුණන්න.
4. ඉගැන්වීම ලත් පාසැල : _____.
සමත් වූ ඉංග්‍රීසි විභාගය : _____.
සමත් වූ සිංහල විභාගය : _____.
සමත් වූ දෙමළ විභාගය : _____.
ඔබ අධ්‍යාපනය ලත් පාසැලේ හෝ විද්‍යාලයේ ප්‍රධානියාගෙන් ඔබගේ උගත්කම සම්බන්ධව සහතිකයක් අමුණන්න. මෙය ආපසු එවනු නොලැබේ.
5. ජාතිය : _____.
6. ආගම : _____.
7. විවාහකද? අවිවාහකද? යන බව : _____.
8. විවාහක නම් පුරුෂයා ජීවත්ව සිටියද? : _____.
දරුවන්ගේ ගණන : _____.
9. වර්තමාන සම්බන්ධව සහතික දෙකකින් පිටපත් දෙකක් අමුණන්න.
10. පියාගේ හෝ භාරකාරයාගේ නම : _____.
ලිපිනය : _____.
11. මීට ප්‍රථම රජයේ සේවයක් කර තිබේ නම් එය : _____.

12. මෙහි පහත 11 වන ගොනුවේ පළවන අණ පනත් වලට යටත්වීමට ඔබ කැමතිද? : _____.

අදාක්ෂණය නිසා මා රජයේ සේවයෙන් අස්වී හෝ අස්කරනු නොලැබූ බවත් අපරාධ නීතිය යටතේ දඬුවම් ලැබ නොමැති බවත් ප්‍රකාශ කර සිටිමි.

අසත්‍ය ප්‍රකාශයන්ට දඬුවම සේවයෙන් තෙරපා හැරීම බැව් මම පිළිගනිමි.

ඉල්ලුම්කාරියගේ අත්සන.

දිනය : _____.

ශිෂ්‍ය වින්‍යයන්ගේ ලෙස ඇතුළත් කර ගැනීමට ඉහත සඳහන් විස්තර සැපයිය යුතුයි. වර්ෂ 1954 ජනවාරි මස 13 වන දින හෝ ඊට ප්‍රථම තමාට ඉතා ආසන්න ප්‍රාදේශීය වෛද්‍ය විධායක (සුපිරින්ටැන්බන්) තුමා වෙත ලැබෙන සේ අවශ්‍යවන සහතික පිටපත් අමුණා ඉල්ලුම් පත් ඉදිරිපත් කරන්න. අවශ්‍යව තිබෙන විස්තර හරිආකාර සම්පූර්ණ නොකළ ඉල්ලුම් පත් ප්‍රතික්ෂේප කරනවා ඇත.

වෙන්දේසියේ විකිණීමයි

මෙයින් මහජනයාට දැනුම්දී සිටින්නේ තබ්බේව රජයේ ගොවිපොලේ සිටින මී හරකුන් සහ දෙනුන් 58 දෙනෙක් වර්ෂ 1954 ක් වූ ජනවාරි මස 11 වැනි බ්‍රහස්පතින්දා උදේ 10ට එම ගොවිපොලේදී ප්‍රසිද්ධ වෙන්දේසියේ විකිණීමට සිටින බවයි.

වැඩි මුදලට ඉල්ලනු ලබන්නා එතැනදීම නියම මිල ගෙවා සතුන් ගෙන යා යුතුයි.

මේ සඳහා වැඩි විස්තර තබ්බේව ගොවිපල භාරකලමනාකර තැනගෙන් දැන ගත හැක.

ඒ. ආ. ජයසුන්දර,
වයඹ කොට්ඨාශයේ ගොවිකම් නිලධාරීන්.

වර්ෂ 1954 ක් වූ ජනවාරි මස 22 වෙනි දින
වාරියපොලදිය.

දන්වීමයි

සමාධිකත්වය සිහිකිරීමේ නිවාඩු දිනය නිසා, 1954 ජනවාරි මස 5 වැනි දින දරණ රජයේ ගැසට් පත්‍රයේ පළකිරීමට එවන සියළුම දන්වීම් සහ ප්‍රකාශන 1954 ජනවාරි 1 වැනි සඳුදා පස්වරු 4ට හෝ ඊට ප්‍රථම රජයේ මුද්‍රණාලයට ලැබෙන්නට සැලැස්විය යුතු බව මහජනයාගේ දැන ගැනීම උදෙසා මෙයින් නිවේදනය කරමි.

1954 ජනවාරි මස 26 වැනි දින
රජයේ මුද්‍රණාලයේදීය.

බර්නාඩ් ද සිල්වා,
රජයේ මුද්‍රණාලයාධිපති.

சகாதாரப் பகுதி

**மருத்துவப் பெண்களாகப் பயிற்றுவிப்பதற்குப்
பரிட்சாத்திகளைத் தெரிதல்**

மாணவ மருத்துவப் பெண்களாகப் பதினெட்டு மாத காலப் பயிற்சிக் காலத்தில் பயிற்றுப்பட விரும்பும் பரிட்சாத்திகளிடமிருந்து 1954 ம் ஆண்டு (பெப்ரவரி) மசூ மாதம் 13 ந் திகதி வரையில், டி. சொயலா பிரசவ வைத்தியசாலை கொழும்பு, கண்டி, காலி, குருநாகல், யாழ்ப்பாணம், புது, இரத்தினபுரி ஆகிய இடங்களிலுள்ள பெருமபாக வைத்திய அதிகாரிகளால் விண்ணப்பப் பத்திரங்கள் ஏற்கப்படும்.

**2. தேவையான தராதரங்கள் —
விண்ணப்பகாரர்—**

(அ) 1954 ம் ஆண்டு (மே) வைகாசி மாதம் 22 ந் திகதி அன்று 20 மூன்றுக்குக் கூடியும் 30 வயதுக்குக் குறைந்தவராயும்,

(ஆ) கனிஷ்ட பாடசாலைத் தராதரப் பத்திரப் பரிட்சை ஆங்கிலத்திலோ, சிங்களத்திலோ அல்லது தமிழிலோ அல்லது வித்தியா பகுதியினரால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட இதற்குச் சமமான அல்லது உயர்ந்த தராதரமுடைய வேறு பரிட்சையோ சித்தி யெய்தியவராய் இருத்தல் வேண்டும் கனிஷ்ட பாடசாலைத் தராதரப் பத்திரப் பரிட்சை வித்தியா பகுதியினரால் நீண்ட காலத்திற்கு நடாத்தப்படாமையால் பரிட்சாத்திகள் தலைமை ஆசிரியரிடமிருந்தோ அல்லது கலனூரி அல்லது பாடசாலை அதிபரிடமிருந்தோ பெற்று 1944 இன் பின் ஆங்கிலத்திலும் 1945 இன் பின் சிங்களத்திலும் தமிழிலும் பாடசாலையால் நடாத்தப்பட்ட கனிஷ்ட பாடசாலைத் தராதரப் பத்திரப் பரிட்சை யிற சித்தியெய்தியவரென நிரூபிக்கும் ஓர் தராதரப் பத்திரத் தைச் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்

3 விண்ணப்பிக்கும் முறை —(அ) கீழ்க்காட்டிய மாதிரிப் பத்திரத்தில் விண்ணப்பித்தல் வேண்டும் விண்ணப்பப் பத்திரங்கள் பதிவு செய்து காண்க கூட்டின் இடச் சூழலில் "மருத்துவப் பெண்களாகப் பயிற்றுவிப்பதற்குத் தெரிதற்காக விண்ணப்பம்" எனக் குறிப்பிட்டு, விண்ணப்பகாரர் வசிக் குறுதியிலுள்ள பெருமபாக வைத்திய அறிஞர்க்கு அனுப்பப்படுதல் வேண்டும்

(ஆ) தராதரப் பத்திரங்களினதும் ஏனையவைகளினதும் மூலங்கள் விண்ணப்பப் பத்திரத்துடன் அணுகப்படுதல் கூடாது அவைகளின் பிரதிகளே அணுகப்படுதல் வேண்டும் அப்பிரதிகள் திரும்ப அனுப்பப் படமாட்டா.

(இ) விண்ணப்பப் பத்திரங்களுடன்—

(i) பிறப்புச் சாட்சிப் பத்திரத்தின் பிரதியொன்றும் (சூரணைநாளைப் பத்திரங்களோ அல்லது உதவி நன்கொடை பெறும் பாட சாலைகளின் சட்ட விதிகளுக்காக அளிக்கப்பட்ட பத்திரங்களோ ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது),

(ii) வித்தியா தராதரப் பத்திரங்களின் பிரதிகள்,

(iii) இரு நடைபடிப்பைப் பத்திரங்களின் பிரதிகள் அவைகளின் லொன்று பரிட்சாத்தி கடைசியாகக் கலவி பயிற்ற -பாட சாலை அல்லது கலனூரி அதிபரிடமிருந்து பெறப்பட்டதாக இருத்தல் வேண்டும்.

4. தெரிவின முறை.—(அ) தகுதியுடைய பரிட்சாத்திகள் உரிய பெருமபாக வைத்திய அதிகாரிகளால் நோழ்கமாகப் பரிட்சிக்கப்படுவார்கள அவை அதிகாரிகள் தராதரப் பத்திரங்களின் பிரதிகளை மூலங்களுடன் சித்துப் பாதது ஒரு போட்டிப் பரிட்சைக்குத் தோற்றுவுற்றவராய் பரிட்சாத்திகளைத் தெரிவினவர்கள் அப் போட்டிப் பரிட்சை கீழ்க் காணப்படும் பாடகையுடையதாய் கனிஷ்டப் பரிட்சைத் தராதரப் பத்திரப் பத்திரப் பரிட்சையின் (ஆங்கிலம், சிங்களம் அல்லது தமிழ்) தரத்த தாகும் —

நிமிடம்

- (i) ஒரு இலட்சான விடயத்தைக் குறித்து ஓர் கட்டுரை எழுதல் 45
- (ii) இலங்கைச் சரித்திரம் 45
- (iii) இலங்கைப் பூமிசாத்திரம் 45

(ஆ) அப்பரிட்சை கீழ்க்காணும் இடங்களில் நடாத்தப்படும் —
கொழும்பு, காலி, கம்பஹா, யாழ்ப்பாணம், களுத்தலை, கண்டி, நாகொழும்பு, பாணநகரை, இரத்தினபுரி, குருநாகல், விவாசு கொட

இவ்விடங்களில் எவ்விடங்களிலாவது பரிட்சைக்குத் தோற்றும் பரிட்சாத்திகளின் தொகை 50 க்குக் குறைவாயிருந்தால் அந்த இடமோ அல்லது அவ்விடங்களோ மூடப்பட்டு, விண்ணப்பப் பத்திரங்களில் கொடுக்கப்பட்ட பிரத்தியேக விவரத்திற்கேற்ற சிட்டிய இடங்களுக்குப் பரிட்சாத்திகள் அனுப்பப்படுவார்கள இவ்விவரத்தை அளிப்பதற்காக விண்ணப்பகாரர் அவர்களுடைய விண்ணப்பப் பத்திரங்களைக் கிட்டிய பெருமபாக வைத்திய அதிகாரிக்கு அனுப்பத்தல் வேண்டும் கடைசியாக ஓவ்வொரு விண்ணப்பகாரருக்கும் நியமிக்கப்பட்ட பரிட்சை நடாத்தப்

படும் இடம் அனுமதிச் சீட்டிற்கு குறிப்பிடப்படும் அவ்வனுமதிச் சீட்டுக்கள தகுதியுடைய எல்லாப் பரிட்சாத்திகட்கும் சிறிது காலத்துள் அனுப்பப்படும்

(இ) அறிமுகச் சீட்டு —பரிட்சைத் தினத்தன்று ஓவ்வொரு பரிட்சாத்தியும் பரிட்சாத்திகளின்க்குக் கீழ்க்காணும் முறைப்படி அறிமுகப்படுத்தும் சீட்டைக் காண்பித்தல் வேண்டும் —

- (i) பிரதம தபாற் தலைவரால் அளிக்கப்பட்ட அறிமுகச்சீட்டு அல்லது,
- (ii) பரிட்சைத் தினத்திலிருந்து மூன்று வருடங்களுக்குள் அளிக்கப்பட்ட செல்லுபடியான, அல்லது செல் அனுமதிச்சீட்டு (Pass Port)
- (iii) பரிட்சைத் தினத்திலிருந்து மூன்று வருடங்களுக்குள் அரசாங்கப் பகுதியினரால் உரிமையளிக்கப்பட்டு உரியவரின போட்டிப் பட்டியலுள்ள தராதரப் பத்திரங்கள் உத்தரவுப் பத்திரங்கள் அல்லது ஏனையவைகள்

(ஈ) தகுதியுள்ள பரிட்சாத்திகள் பரிட்சைக்காக ரூபா 2 50 பெறும் தியான முத்திரையை அனுமதிச்சீட்டில் ஒட்டுமபடி கேட்கப்படுகின்றன

(உ) காலியான இடங்களின் தொகைக்கேறக் போட்டிப் பரிட்சையின் முடிவுகளிலிருந்து திறமையின் முறைப்படி பரிட்சாத்திகள் பயிற்சி வகுப்பிற்கு அனுமதிக்கப்படுவா

5 பயிற்சியும் பயிற்சிபெறும் இடமும் —சித்தியெய்திய பரிட்சாத்திகள், டி. சொயலா பிரசவ வைத்தியசாலை, காசில வீதி பிரசவ வைத்திய சாலை கொழும்பு, கண்டி வைத்தியசாலை, குருநாகல் வைத்தியசாலை, கமலையோட வைத்தியசாலை கன்னகம், ஐக்கிய வைத்தியசாலை மூளைய ஆகிய இடங்களில் பயிற்றுவிக்கப்படுவா கொழும்பிலுள்ள பிரசவ வைத்தியசாலைகளில் மட்டுமே விடுதி வசதி யளிக்கப்படும் பயிற்சிக் காலம் ஒரு வருடமாகும் மேற்கூறிய வைத்தியசாலைகளில் ஒரு வைத்திய சாலையில் ஒரு வருடப் பயிற்சியின் முடிவில் சித்தியெய்திய மாணவிகள் ஒரு சகாதார நிலையத்தில் மேலும் ஆறு மாத காலம் பயிற்சியளிக்கப்படுவா பயிற்சிக் காலத்தில் எப்பொழுதாவது மாணவிகள் திருப்தியின மாகக் காணப்பட்டன அவர்கள் வகுப்பினின்றும் நிறுத்தப்படுவா

6 சம்பள விருதியும் சேவை நிபந்தனைகளும் —(அ) முழுப் பயிற்சியிலும் சித்தியெய்திய மாணவிகள், 1927 ம் வருட 26 ம் இலக்க பிரமாணத்தின் 54 ம் பிரிவின்கீழ் பதிவு செய்யத் தகுதியுடையவர்கள்

(ஆ) பதிவுசெய்த எல்லா மருத்துவப் பெண்களுக்கும் வேலை கொடுப்பதை அரசாங்கம் ஏற்றுக்கொள்ளாமாட்டாது ஆனால் காலியான இடங்களிலிருந்தாலும் காலியான இடங்கள் வரும்பொழுதும் நியமனங்கள் அளிக்கப்படும்

(இ) சிறைரை வருடப் பயிற்சிக்காலத்தில் மாணவிகளுக்கு வருடாந்தம் ரூபா 420 வீதம் ஓர் படி அளிக்கப்படும்

(ஈ) கிருபதியாகப் பயிற்சியை முடித்ததன் பின் மருத்துவப் பெண்களாக இப்பகுதிக்கு நியமிக்கப்படுக காலத்தில், வீட்டு வாடகையுடனும் வேறும் படிக்குடனும் வருடாந்தம் ரூபா 612—18—936 வீதம் சம்பளம் கொடுக்கப்படும்

(உ) நானொன்றுக்கு 10 மணித்தியாலங்களுக்கு அதிகமாக அவர்கள் வேலை செய்யின், வருடாந்தம், ரூபா 120 கொண்ட மேலதிக நேரப்படியொன்று அளிக்கப்படலாம்

(ஊ) மருத்துவப் பெண்களின் உத்தியோகங்களுக்கு இணைப்பாயும் சம்பளம் கொடுக்கப்படமாட்டாது

7 அரசாங்க உத்தியோக நியமன சம்பந்தமாக அரசாங்க விளம்பரப் பத்திரிகையின் முதலாம் பகுதியில் இரண்டாம் பிரிவின தொகைத்தலை பிரசுரிக்கப்பட்டு பொது நிபந்தனைகளைப் பார்க்கும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது

கே எம் டி ஐயனதி,
சகாதார அறிமுககாரர்

மாதிரி விண்ணப்பப் பத்திரம்.

- 1 முழுப் பெயர் _____
- 2 விலாசம் _____
- 3 வயது _____
- (ஆ) பிறந்த திகதியும் வருடமும் _____
- 4 கலவி பரிசுற இடம் _____

சித்தியெய்திய பரிட்சைகள் ஆங்கிலத்தில் _____
சிங்களத்தில் _____
தமிழில் _____

வித்தியா தராதரப் பத்திரங்களின் சார்பாக நீர் கலவி பயிற்ற பாடசாலை அதிபரிடமிருந்தோ அல்லது தலைமை ஆசிரியரிடமிருந்தோ பெற்று ஒரு தராதரப் பத்திரத்தை (மூலம்) அணுக இத்தராதரப் பத்திரம் திருப்பி அனுப்பப்படமாட்டாது.

- 5 சாகியம் _____
- 6 சமயம் _____
- 7 விவாகமானவரோ அன்றோ? _____
- 8 விவாகமானவராயின கணவன் வசிகலினராரா? எத்தனை பிள்ளைகள்? _____
- 9 இரு நண்டதகைப் பத்திரங்களின் பிரதிகளை அனை _____
- 10 தந்தை அல்லது பராமரிப்பவரின் பெயரும் தபால் விலாசமும் _____
- 11 முன்பு ஆற்றிய அரசாங்க சேவை எதுமிருப்பின் _____
- 12 கீழே காட்டியுள்ள 11 வது இணைப்பின் நிபந்தனைகளை ஏற்றுக் கொள்ளச் சமமதிககினறரா? _____

தொழில் திறமையினங்காரணமாக இணைப்பாற்றப்படவில்லை என்றும் அரசாங்க சேவையினின்றும் நீக்கப்படவில்லை என்றும் கோட்டில் கிறிமினல் குற்றத்திற்காகக் குற்றஞ் சாட்டப்படவில்லை என்றும் நான இதனால் உறுதி கூறுகின்றேன் பொய் உறுதிமொழிகளுக்குத் தண்டனை சேவையினின்றும் உடன வேலை நீக்கம் எனப்பதை நான் உணர்கின்றேன்

விணைப்பககாரரின் கையொப்பம்

திகதி _____

பரிசாத்திகள் மாணவ மருத்துவப் பெண்களாக அனுமதிப்பதற்கு மேற காட்டிய விபரங்களைத் தருதல் வேண்டும் விபரங்கள் சரியாக நிரப்பப்பட்டு தேவையான தராதரப் பத்திரங்களை அணைக்கப்பட்டு கிட்டிய பெருமபாக வைத்திய அதிகாரிகளுக்கு 1954 ம ஆண்டு (பெப்ரவரி) மாசி மாதம் 13 ந்திகதியன்று அல்லது அதற்குமுன் கிடைக்கக் கூடிய தாக அனுப்பப்படாத விணைப்பப் பத்திரங்கள் நிராகரிக்கப்படும்.

விளம்பரம்

சுதந்திர ஞாபகார்த்த தின விடுதலையை முன்னிட்டு, 1954 ம ஆண்டு மாசி மாதம் (பெப்ரவரி) 5 ந்திகதி வெளிவரவிருக்கும் அரசாங்க வாத்தமானி (கசெந்) யில் பிரசுரிக்கப்பட வேண்டிய சகல விளம்பரங்களும், விஞ்ஞாபனங்களும் அரசாங்க அச்சகத்திற்கு 1954 ம ஆண்டு மாசி (பெப்ரவரி) மாதம் 1 ந்திகதி திங்கட்கிழமை பிற்பகல் 4 மணிக்கு முன் வந்து சேரவேண்டுமென்ப பொது ஜனங்கட்கு இததால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

பேர்னார்ட் டி சில்வா,
அரசாங்க அமுத்தகன

அரசாங்க அச்சகம், கொழும்பு,
1954 ம ௨௬ (ஜனவரி) தைமீ 26 ந்த உ